

二〇二二年九月四日
聖靈降臨節後第十三個主日

聖餐主日崇拜

讚美的敬拜 Worship in Praise

1. 昭示 Call to Worship 主 禮
2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration 會 眾
“快樂崇拜”
“Joyful, Joyful, We Adore Thee”
3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) 主 禮
4. 認信 The Nicene Creed 尼西亞信經 會 眾

聆聽的敬拜 Worship in Listening

5. 獻詩 Anthem “鹽與光的生命” 詩 班
6. 讀經 Lesson 路加福音 Luke 14:25-35 于 偉
7. 講道 Sermon 「門徒訓練 101」 李牧師
傳譯: 劉健昌

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

8. 唱詩 Hymn “我已經決定” 會 眾
9. 奉獻 Offering 主 禮

團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

10. 聖餐 Holy Communion “生命糧” 朱牧師
11. 報告 Announcement 主 禮
12. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer 朱牧師
13. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱「阿們頌」 End with Threefold Amen! 朱牧師

生活的敬拜—接受差遣 Worship in Daily Life

14. 唱詩 Sending Hymn “欣然上路” 會 眾
“On Our Way Rejoicing”

牧師:朱柯

傳道:方李曉芳、大城盛知

兒童事工主任:黃蕊

榮譽牧師:李永成

連續 3 天的培靈會已經圓滿結束！我們都一同經歷了上帝所賜的豐富恩典，領受了于宏潔牧師帶來的豐盛靈筵。許多弟兄姐妹們也親身體驗了“扶著牆出”的飽餐滋味。

培靈會的主題是“在萬變的處境中經歷基督是一切”。週五晚上，于牧師強調基督徒生命的真正轉變，是因著有基督耶穌的生命住在我們裡面，而不僅僅是“外功”的表現。他提醒我們：“教會的危機是沒有聖靈，照樣可以做事……”——這話聽著扎心！

上週六，一個風和日麗的日子。在早上的禱告會裡，弟兄姐妹們為週五晚上于宏潔牧師的美好信息獻上感謝，並為他們夫婦的健康獻上祈求。大家正期待著當晚在第一華人基督教會的第二堂培靈會。殊不知，我們即將面臨一場信心的挑戰。

“上帝為了成全自己的美意，就在你們裡面動工，使你們可以立志和行事。”(腓 2:13 新譯本)

上午 10 點 40，我接到朱柯牧師的電話，得知于師母新冠測試為陽性！于牧師已經轉移去了另一家旅館。朱柯牧師正準備和這次培靈會的主辦單位“夏威夷華人基督教聯會”(聯會)的幾個負責人開會，也請我和晉生弟兄準備一下。

下午 1 點：朱柯牧師、晉生弟兄和我在 zoom 上開會，討論我們所面對的幾個挑戰：

- 1) 聯會將在 3 點之前作出決定，但如果第一華人教會取消當晚在他們教會舉辦的培靈會，在這麼短的時間裡，我們教會是否可以舉辦實體的培靈會？
- 2) 知道于牧師是密接者，還有多少人會來現場聽道？我們能否找到“敢死隊”和他做搭配？(管音響、放幻燈片、主禮、領詩歌、司琴、停車管理，以及招待同工)
- 3) 如果于牧師也測出是陽性，那麼接下來二堂的培靈會和主日崇拜要怎麼安排？

當時，我的第一反應是請于牧師在自己的房間裡，用 zoom 來講道，這樣其他人就無需變動了。但是，朱柯牧師提醒說：于牧師和師母千辛萬苦地飛過來，就是希望面對面地跟我們傳遞上帝的信息。于牧師並沒有因為師母得新冠，改變他的想法。

這時，于牧師在週五晚上的提醒跳了出來：今天教會很大的危機是沒有聖靈，照樣可以做事！說實話，因為事情來得突然，我沒有定心禱告。這是聖靈的提醒，我深深地吸了一口氣，心裡默默地祈禱：求聖靈引導，為我們開路，給我們智慧和勇氣，按主的旨意去做。

這時，我們仨人達成共識，主動向第一華人教會提供幫助，讓他們知道，如果他們有難處，我們願意承辦當晚的實體聚會。朱柯牧師立刻與音響直播團隊的負責人，吳仲平弟兄打電話，問他是否可以找到同工。仲平弟兄要求給他 30 分鐘去找同工。同時，晉生弟兄也找到王敏姐妹負責晚上的幻燈片。

下午 2 點 15：仲平弟兄給了我們肯定的回答。他和全越弟兄兩人可以挑起當晚的音響、錄音和直播的工作。

下午 2 點 18：朱柯牧師致電第一華人教會的許牧師，得知他們已決定取消當晚在他們教會舉辦培靈會，並已經通知了自己的會友。朱柯牧師立刻通知聯會，當晚的培靈會可以在我們信義會舉辦。

這時，距離晚上的培靈會只剩下 5 個小時！

“我的上帝必照祂在基督耶穌裡榮耀的豐富，滿足你們的一切需要。”(腓 4:19 新譯本)

下午 3 點：朱柯牧師和我開始分頭通知各個團契。晉生負責通知于牧師，並負責接送。

下午 3 點 15：洪川師母聯繫上了潘敏玲、黃天柱和李師母作當晚的領詩和司琴。
我聯繫上了袁世國、藍征和鄭超負責當晚的停車管理。因于于師母所住的飯店沒有客房送餐服務，也建立了為于師母送餐的團隊。

下午 4 點 20：我接到通知要主禮當晚的聚會。

下午 5 點：一切就緒！

在萬變的處境中，我們經歷了聖靈的帶領。雖然有很多未知數，也無法預測接下來幾天會發生什麼，于牧師是否會測出陽性..... 但是，我們做可以做的，把結果交託給主。就如聖經裡說：“因我們行事為人是憑著信心，不是憑著眼見”(林後 5:7)。而主保守了于牧師，賜給他平靜安穩和足夠的體力，順利完成了四堂講道。

過去幾個月中，我們教會有多位弟兄姐妹們得了新冠。然而，在這個關鍵時刻，得過新冠的弟兄姐妹們就有了優勢。在考慮應當聯繫哪一些同工時，我們選擇了得過新冠的弟兄姐妹們。晉生弟兄剛剛從新冠感染中恢復，他就挑起了接送于牧師的任務。週六晚上，于牧師看到作翻譯的陳嘉順弟兄，第一句話就問：“你擔心被傳染嗎？”嘉順弟兄微笑着，搖了搖頭。他才剛剛得過新冠，已經被主保護起來了！這真是“萬事都互相效力，叫愛上帝的人得益處”(羅 8:28)。

對我來說這三天的培靈會，不單單是聽進去，還要行出來，親身經歷上帝話語的真實性。

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	吳仲平	賀華
講員	李永成牧師	朱柯牧師
傳譯	劉健昌	陳國漳
領詩	潘敏玲 陳嘉順	潘宏仁 何婧旻
司琴	呂婉君	潘蘇婷婷
讀經	于偉	阮澤華
招待	蕭艷華 陳廣生 王敏	蕭艷華 陳廣生 王敏
聖餐佈置	何小雲 王敏	----
投影機	陳倩文	陳倩文
影音控制	雷立勤 劉定一 全越	雷立勤 劉定一 全越
奉獻點存	潘敏玲 陳嘉順	潘宏仁 何婧旻
停車管理	何國興 肖志明	何國興 肖志明

本週箴言 Weekly Watch Word

馬太福音 5:13 耶穌說：「你們是世上的鹽。鹽若失了味，怎能叫他再鹹呢？以後無用，不過丟在外面，被人踐踏了。」

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

1. 為粵語部今天下午及明天上午在本教會舉行的退修會禱告，也為退修會講員朱柯牧師和鄭超弟兄禱告。
2. 為教牧同工禱告：朱柯牧師夫婦、大城盛知傳道(Jason Oshiro)一家、方李曉芳傳道一家、兒童事工主任黃蕊姐妹一家；為教會培養的神學生鄭超弟兄一家禱告。請繼續為李牧師的康復禱告。
3. 為執事禱告：胡晉生(主席)、劉文蕙英(副主席)、潘敏玲(文書)、陳嘉順(司庫)、賀華、李世超、林華山、黃恩典、吳仲平
4. 聘牧代禱：本教會決定聘請一位傳道同工，協助朱柯牧師帶領中文堂各項事工，特別是粵語部事工。請大家多多為此禱告，求上帝為我們教會預備合神心意的牧者。

報告事項

1. 上主日參加教堂崇拜人數：中文堂：259 位 英文堂：46 位
 網上崇拜線數：中文堂：47 條 英文堂：21 位

2. 上週奉獻記錄:	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻
主日:	\$7,536.11	\$420.00	\$600.00
網上:	\$3,850.00	\$50.00	

3. 堅信班：中文堂及英文堂將會分別舉行堅信班，歡迎年滿 12 歲或以上曾在本教會領受嬰孩洗禮的青少年報名參加。國語班報名表已放在陳列桌上，**9/17 開課**，倘若要參加 12 月的堅信禮，必須要參加。參加英語班請與 Jason 傳道聯繫。
4. 提名委員會：提名委員會將於 9/17(本週六)上午 10:30 召開會議，**歡迎弟兄姊妹推薦候選人(執事候選人、提名委員候選人)**，並於**9/14(週三)前**把名單交予任何一位提名委員會的委員。執事資格請參閱本週刊第 6 頁。
提名委員會委員：陳嘉順弟兄、吳仲平弟兄、阮劉翠慧姊妹、藍征弟兄、李世超弟兄、潘敏玲姊妹
- * 11/6 會員大會當天不接受現場提名。
5. 提交預算：請各團契單位於 9/30(本週五)前把明年(2023)預算交給司庫陳嘉順執事、堂議會主席胡晉生、或電郵傳到本教會辦公室。
6. 粵語部退修會：9/4(今天, 1pm - 9pm)和 9/5(明天, 勞工日, 9am -12:30 pm)在教會舉行，主題為「重新得力」。邀請朱柯牧師和鄭超弟兄為退修會講員。歡迎弟兄姊妹參加，費用包括兩日午餐及一日晚餐：成人\$15，小童(10 歲以下)\$8。報名請聯絡劉健昌弟兄。
7. 粵語全年讀經：每兩週聚會一次。本週四(9/8)晚上 7:30 在網上研讀舊約《詩篇·卷一》第 1 章至 41 章，鼓勵弟兄姊妹閱讀聖經，從《創世記》開始，每天讀兩至三章聖經。
8. 徵信錄：8 月份奉獻記錄已放在陳列桌上，歡迎取閱。大家也可以電郵方式索取。倘若有任何錯誤或疏漏，請與本教會辦公室聯絡。

籌款活動 (9/1 至 9/30)

我們參加了 Foodland 超市的“Give Aloha”籌款活動，所得款項將用來支持本教會的各項事工。在九月以內，大家如果到“Foodland”、“Sack N Save”或“Foodland Farms”幾家超市的任何一家購物，包括在 <https://shop.foodland.com> 進行網上購物，付款時可以附上給予本教會的奉獻。Foodland 和 Western Union Foundation 公司為此次籌款活動提供了至少 \$250,000 的配比基金。請注意，個人奉獻金額只有 \$249 以內的部份可以按照一定比例享受此次的配比基金。

如何奉獻：

1. 到“Foodland”、“Sack N Save”或“Foodland Farms”任何一家超市購物；
2. 向收銀員出示「購物卡」(Maika'i card)；
3. 把本教會代號碼(Code) 78280 或本教會名稱(Organization Name) Chinese Lutheran Church of Honolulu 告訴收銀員，並繳交奉獻的金額。
4. 查看收據上打印的項目是否正確：本教會的名稱、奉獻的金額和您個人「購物卡」號碼。請清楚寫上姓名，於主日崇拜時放入奉獻箱，或郵寄到本教會，以便本教會記錄。
5. 注：奉獻金額與是否購物沒有關係。如果只奉獻不購物也是可以的。

執事資格

1. 《聖經》原則：(參：徒 6:3，提前 3:8 -13)

- a. 有好名聲--- 在教會內外均有好名聲。如：誠實、和善、廉潔、正義、忠貞、樂於助人等。
- b. 聖靈充滿--- 愛慕《聖經》真理(聖靈乃是真理的靈)：
喜歡讀經、聽道、有靈修讀經的習慣、經常參加主日學和禱告會。
結出聖靈果子： 仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、
良善、信實、溫柔、節制。(加 5:22)
- c. 智慧充足--- 有學識、有辦事和決策能力、有在團契中與別人同工會議的團隊經驗。
- d. 善於管家--- 家庭生活和諧。
- e. 其 他--- 舉止端莊、不說讒言、不好酒、不貪財。

* 執事是教會的僕人，也是信徒的領袖。

執事在信仰生活上當作信徒的榜樣，在辦事決策上當有領袖的才能。敬虔與才能兩者不可偏廢。

* 本教會期望每一位弟兄姊妹都歸屬一個團契，並參加主日學；執事應該樹立榜樣。

2. 會章規定：(參會章第八章#8.02.a, 8.04.c，細則第三部份#7，第六部份#19)

- a. 十八歲或以上。
- b. 成為本教會會員一年或以上。
- c. 素常參加本教會聚會及素常以金錢奉獻支持本教會聖工。(以本教會記錄為準)
- d. 執事連任不能超過兩任。

3. 教會傳統：(按照本教會過往慣例)

有夫妻關係或有父母子女直屬關係者不宜有二人或以上同時在堂議會任職。

附註：「教會傳統」乃是教會累積多年經驗的成果，值得慎重參考。但「教會傳統」並不同於「《聖經》原則」及「會章規定」，所以沒有絕對的約束力。因此，若有人認為某特殊的夫妻或父母子女應同時在堂議會任職，仍可以按程序提名，讓會眾議決。